

BACHIBAC SESSION 2024
ÉPREUVE ORALE DE LANGUE ET LITTÉRATURE ESPAGNOLES
Académies Créteil-Paris-Versailles

Le candidat traitera l'un des deux sujets au choix.

Sujet : 10A

LACASA DE
BERNARDA ALBA

NO TENDRÁS QUEJA
NUNQUA. HA VUELTO
TODO EL PUEBLO.

SÍ, PARA LLENAR MI CASA
CON EL SUDOR DE SUS
REFAJOS Y EL VENENO
DE SUS LENGÜAS.

¡MADRE, NO HABLE USTED ASÍ!

ES ASÍ COMO SE TIENE QUE HABLAR EN ESTE
MALDITO PUEBLO SIN RÍO, PUEBLO DE POZOS,
DONDE SIEMPRE SE BEBE EL AGUA CON EL
MIEDO DE QUE ESTÉ ENVENENADA.

una queja: une plainte
un refajo: une jupe
un pozo: un puits

BACHIBAC SESSION 2024
ÉPREUVE ORALE DE LANGUE ET LITTÉRATURE ESPAGNOLES
Académies Créteil-Paris-Versailles

Le candidat traitera l'un des deux sujets au choix.

Sujet : 10B

¿Recordar u olvidar?

Germán y Raquel están hablando del bisabuelo republicano de Germán, que fue torturado y asesinado durante la Guerra Civil. Su cadáver desapareció de una fosa común...

—La guerra acabó hace una eternidad, pero en el pueblo todavía se vive con la gente anclada en ella, con los sentimientos congelados.

—Pero es que es normal —Raquel hizo de abogado del diablo—. Todavía viven muchos de los que pelearon¹ en ella, o sus hijos. ¿Cómo olvidar?

5 —¿Por qué te crees que yo me he ido?

—Mira, Germán —la chica se puso seria—. Creo que este país no ha hecho mucha justicia con esa gente, con los muertos, los desaparecidos, los exiliados... Por favor, Franco murió hace 30 años y aún hay cosas como todo lo relativo a esas fosas por resolver. ¿No te parece demencial? ¿Por qué no se desentierran de una vez y se acaba con eso?

10 —La gente quiere olvidar.

—Tú quieres olvidar. Los demás no pueden. Los que esperan justicia no lo harán nunca. [...] —¿Y a ti por qué te gusta tanto hablar de esto?

15 —Me apasiona la historia, saber de dónde venimos, quiénes fuimos antes y por qué hemos llegado hasta aquí de una forma o de otra. Y te diré algo: hablar con mis abuelos me parece genial. No creo que cuenten batallitas, sino que son testigos únicos de esa historia. Lo que han visto, lo que han vivido, es asombroso. Cuando muere un anciano morimos un poco todos los que estamos cerca. Por eso me parece tan injusto que muchos nietos y nietas pasen de ellos² y los vean sólo como reliquias.

Jordi Sierra i Fabra, *Los fuegos de la memoria*, 2007

¹ pelearon = combatieron

² que pasen de ellos = que no se preocupen por ellos